

Delivery Note

Kendrion Automotivo (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	522242	Mar 15, 2024
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91026809	
Shipment Id	781715	
Delivery Date	Mar 18, 2024	
Delivery Terms	FCA - Free Carrier	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	585295	

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180364 047
501334 3767
370476

Line No	Cust Part No	Schedule No	Rel No	Deliv Qty	Deliv Uom
	Cust Part Desc	Close Order No		Lot Batch No	
	Part No				
1	2517267700	163 / 5		400.00	pcs
	Schallmagnet	550004616901		661025-**-1	
	P151536-221938				
	Net Weight: 268.707 kg				
	Cust. stat. nr.: 85059029				
	Country Of Origin: RO				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *400*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *1*
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data controllo: *22/03/24*
Firma: 

Pack Aid Qty	Pack Aid Id	Cust Pack Aid Id
	Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Desc
1	10130IT	TBA-550500
20	221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	PEDANA IN PLATICA 800x600
1	10042IT	TBA-520880
1	221RO VDA KLT 4315R IT	VDA KLT 4315R
1	20741IT	TBA-520922
20	221RO Palettendeckel A0806B - IT	VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
	20740IT	TBA-501738
	221RO Tray DCT 300 IT	SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg]	268.71
Total Gross Weight [kg]	310.31
Total Volume [m3]	0.09

Kendrion Automotivo (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital:19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

HSBC The Netherlands
BIC:HSBCNL2A
IBAN(EUR): NL64 HSBC 1046 5820 15

Rubricile încercate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

1-15

De completat cu răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) (Faint handwritten text)		SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR)				
2 Destinatar (nume, adresă, țară) Consignor (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna IT SpA Via dei Ciclamini 70026 - Modugno (Bari) ITALIA		16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) (Stamp: AUT 701/2024/200 Sebeș, Str. Cl. A. 45, Nr. 8 JUDEȚA ALBA - ROMANIA)				
3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Modugno (Bari) ITALIA		17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)				
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Sibiu ROMANIA 190326		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: SEMIREMORCĂ NR.: AB60CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: AB 95CYK CONDUCĂTOR AUTO 2:				
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés Delivery notes						
6 Marca și număr Marks and number Marqués et numéros 12 pallets	7 Nr de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg 3720 kg	12 Căpșă m ³ Volume m ³ Cubage m ³
Clasa / Classe / La classe Cifra / Number / La chiffre Litera / Letter / La lettre (ADR*)	13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur		19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières			
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carnage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carnage forward / Plata la destinație		20 Plata prin / To be paid by / A payer par Expeditor / Sender / Expéditeur Monedă / Currency / Monnaie Destinatar / Consignee / Destinataire Prețul transportului / Carriage charges / Prix de transport Soldi/Balane/Solde Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments Alte taxe / Other charges / Frais accessoires Total	15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Stabilit în / Established in / Etablie à Sibiu data / on / le 19 03 26	22 Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur (Signature)		23 Semnătura și ștampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur (Stamp: AUT 701/2024/200 Sebeș, Str. Cl. A. 45, Nr. 8 JUDEȚA ALBA - ROMANIA) (Signature) 24 Recepția mărfii / Place / Marchandises 22 MAR 2024 "Receputo con riserva di verificare su quantità"			

In cazul menționării unor marfuri particulare pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica realată, cifra și litera
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique encadrée la chiffre et la lettre